

Содержание

Предисловие	7
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 Επίστροφή στα θρανία	11
§ 1	11
Обсуждение темы «Начало учебного года». Текст «Первый день в школе». Названия частей речи. Тексты «Из дневника Яны», «Из приветственного слова директора школы».	
§ 2	19
Грамматика: повторение падежей (склонение существительных и прилагательных). Текст «Открываются школы». Начало учебного года в России и Греции. Диалог культур — сравнение традиций. Образование в Греции и в России.	
§ 3	26
Повторение времен глагола (αόριστος / παρτατικός). Глаголы среднестрадательного залога в аористе: глаголы на -νομαι, -ζομαι, -φομαι, -πτομαι, -βομαι, -φομαι. Упражнения на повторение: отглагольное прилагательное «ενδιαφέρων»; существительные на -ση, -ξη, -ψη. Стихотворение «Школьный день».	
§ 4	31
Диалог о каникулах «Как вы провели время?». Порядковые числительные 11–200. Склонение порядковых числительных. Текст о праздновании Успения Богородицы в Греции.	
§ 5	40
«Незабываемые впечатления». Текст о путешествии в Москву. Образование наречий на -α и на -ως от прилагательных на -ος(-η,-ο), -ος (-α,-ο). Обсуждение темы «Как я провёл летние каникулы». Текст «Сбор винограда». Словообразование: отглагольные существительные на -μα, -τήρι. Примеры употребления глагола «μαζεύω». Греческие народные пословицы и поговорки об осени. Стихотворение «Τρύγος». Традиционная греческая сладость «судзуки».	
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 Ήρθε και πάλι ο Οκτώβρης	49
§ 1	49
Текст «Осень». Словообразование: префикс α- (αν-) в составе слова. Текст «Из дневника Марины». Употребление «πώς» и «όπως». Уменьшительно-ласкательные формы существительных. Повторение: прилагательные на -ύς, -ιά, -ύ. Стихи об осени. Текст «Солнце садится».	
§ 2	56
Диалоги о погоде. Диалог: обсуждение планов на каникулы. Повторение будущего времени глагола μέλλοντας απλός ή μέλλοντας συνεχής. Повторение зависимого наклонения глагола απλή υποτακτική.	
§ 3	64
Диалог «Планы на выходные». Условные предложения. Выражение реального условия в будущем. Диалог «Друзья за городом». Прилагательные на -ης, -α, -ικο.	
§ 4	71
Текст «28 Октября». Диалог «Герой 40-го года». Чтение дат; обозначение года. Текст «Одна из самых славных страниц греческой истории». Стихотворения о национальном празднике Греции 28 Октября.	
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 Αφήστε το μήνυμά σας!	76
§ 1	76
Текст «Электронное письмо». Повторение зависимого наклонения глагола. Совершенный и не-совершенный вид.	

§ 2	Диалог «Приглашение». Собираемые числительные на -αριά. Употребление многозначных глаголов «κλείνω», «περνώ». Диалог (по телефону) «Кто его спрашивает?». Повторение существительных ж.р. на -ος. Текст о традиции празднования именин. Речевой этикет: поздравления и пожелания. Общение по телефону. Разговорные фразы.	82
§ 3	Текст «Оставьте сообщение». Употребление глагола «παίρνω». Фразеологические обороты с «παίρνω». Повторение повелительного наклонения. Диалог «Встреча в супермаркете». Греческое национальное блюдо мусака.	92
§ 4	Повторение прошедших времён παρτατικός и αόριστος. Глаголы страдательного залога в аористе: глаголы на -ζομαι, -χομαι, -χομαι, -εύομαι, -άμαι; неправильные глаголы.	102
§ 5	Текст «Из дневника Марии». Возвратное местоимение «ο εαυτός μου» — «я сам». Задание к тексту «Письмо». Сочинение на тему «Письмо другу / подруге».	106
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 Έχουμε μετακομίσει		114
§ 1	Текст «Электронное письмо» (письмо о новом доме). Παρακείμενος — перфект настоящего времени.	114
§ 2	Диалог «Дом Марины». Аорист глаголов страдательного залога (II спр.). Разговорные конструкции. Примеры употребления слова «vous». Упражнения на повторение: прошедшее продолженное время παρτατικός. Диалог «Нам нужен телевизор».	119
§ 3	Текст «Наш дом». Речевой этикет: поздравления с новосельем. Диалог «Наша дача». Тематический словарь по теме «Дом, жильё».	128
§ 4	Текст «Мой район». Словообразование: сложносоставные слова с «άστυ».	138
§ 5	Диалоги «Большие проблемы с движением транспорта», «Уважение к окружающей среде». Задания к диалогу. Словообразование: компонент εταν(α) в составе сложных слов. Развитие умения дискутировать, аргументировать своё мнение. Полезная лексика. Обсуждение темы «В городе или в деревне?». Греческие пословицы и поговорки о доме.	146
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 Και του χρόνου!		155
§ 1	Текст «Рождество». Собираемые числительные на -άδα. Стихотворения о Рождестве. Текст «Радостные приготовления». Повторение относительного местоимения «ο οποίος» — «который». Повторение зависимого и повелительного наклонений.	155
§ 2	Диалог «Планы на каникулы». Составление текста-описания. Стихотворение.	165
§ 3	Рождество в Греции. Традиции: ёлка, рождественский хлеб «христопсомо». Словообразование: образование наречий от прилагательных на -ής(-ής,-ές); уменьшительно-ласкательные формы прилагательных (-ούτσικος); префикс ευ- в сложных словах. Текст «Рождественские обычаи». Диалог «Когда-то и теперь». Стихи и колядки. Текст о православной традиции соблюдения поста. «Рождество в России». Сравнение традиций.	170
§ 4	Страноведческий текст «Новый год в Греции». Стихотворения. Текст (письмо) о праздновании Нового года в России. Диалог «Народные традиции». Игра «Диалог культур». Речевой этикет: поздравления. «Василопита» — греческий новогодний пирог. Страноведческий текст «Крещение (Богоявление)». Крещенская колядка. Текст «Крещение Господне в России». «Диалог культур» —	183

	сравнение обычаев. «Празднует школа». Страноведческий текст о праздновании дня Трёх Святителей. Текст и стихотворения о Трёх Святителях. Афоризмы.	
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 Όταν έχω ελεύθερο χρόνο		199
§ 1	Текст «В цирке». Склонение существительных «τίγρη», «λεοπαρδαλη» и существительных на -εας. Склонение «φως», «γεγώνος». Обсуждение темы «Цирк». Употребление глагола «δίνω»; идиомы и фразеологические обороты.	199
§ 2	Употребление наречий «όπου» — «там, где» и «πού» — «где». Греческие пословицы с наречием «όπου». Употребление перфекта настоящего времени παρακείμενος. Диалог «Во время антракта». Μέλλοντας συντελεσμένος — перфект будущего времени. Диалог «После цирка».	207
§ 3	Диалог «В зоопарке». Чтение десятичных чисел. Повторение существительных ср.р. на -ος; повторение существительных «φως», «γεγώνος» и существительных на -έας. Названия животных. Пословицы и поговорки о животных.	217
§ 4	Повторение глаголов среднестрадательного залога в аористе. Объявления о потерянных или найденных домашних животных. Обсуждение темы «Домашние питомцы. Отношение к животным». Сравнение звукоподражательных слов в греческом и русском языках. Стихотворения о животных.	227
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 Στον κόσμο της ψυχαγωγίας		232
§ 1	Повторение перфектных времён παρακείμενος, μέλλοντας συντελεσμένος. Диалог «В книжном магазине». Тематический словарь: книги и литературные жанры. Обсуждение тем: «Книги в нашей жизни», «Любимые книги», «Критерии, по которым мы выбираем книгу». Идиомы и греческие пословицы о книгах.	232
§ 2	Текст «Мама вспоминает». Паратаτικός глаголов 2-го спряжения первой группы (B1): альтернативные формы (μίλαγα, πέρναγα). Повторение паратаτικός глаголов среднестрадательного залога. Повторение местоимения «ο ίδιος» — «тот же самый». Употребление взаимного местоимения «ο ένας τον άλλον» — «друг друга».	238
§ 3	Музыка. Темы: «Любимый музыкальный жанр», «Музыка в нашей жизни». Текст «Впервые на концерте». Тематический словарь: музыкальные инструменты. Υπερσυντέλικος — перфект прошедшего времени. Словообразование: компонент ημι- в составе слова. Употребление слова «αυτί» (фразеологические обороты и идиомы).	243
§ 4	Диалог «Мы ходили в театр». Тематический словарь. Диалог «Есть билеты на воскресенье?». Текст «В театре». Словообразование: словосложение; слова с компонентами χειρ-, άγω, περι-, παρα-, -λόγος, -φόρος. Диалог «В театре». Относительное местоимение «όσος» (повторение). Местоимение «οποιοσδήποτε» — «каждый, кто», «любой, кто бы ни». Упражнения на повторение материала. Сочинение. Текст «Мария Каллас».	251
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 Υποδεχόμαστε την άνοιξη		268
§ 1	Стихотворения о карнавале. Диалог «На перемене». Сослагательное наклонение. Употребление глагола «ρίχνω». «Карнавальная вечеринка». Тематический словарь. Повторение прилагательных на -ύς, -ιά, -ύ. Образование наречий от прилагательных на -ύς, -ιά, -ύ.	268

§ 2	«Прощай, зима!». Текст о праздновании Апокриес — греческой Масленицы. Будущее простое время и зависимое наклонение глаголов страдательного залога. Текст о традициях русской Масленицы. Сравнение традиций. Стихотворения.	277
§ 3	«Международный женский день». Диалог «Праздник весны». Повторение прилагательных на -ής, -ής, -ής. Текст «День матери». Стихотворения.	288
§ 4	Диалог «Ты примешь участие в празднике?». Предлоги ενάντια, εναντίον, κατά. Стихи, посвящённые национально-освободительной борьбе Греции. Текст «25 Марта, богородичный праздник». Стихотворение «Двойной праздник». Текст «Годовщина национального возрождения». Стихи о национальном празднике. «Греческая революция в русской литературе». Стихотворения на двух языках: «Восстань, о Греция!» (Пушкин) и «Внемли!» (Туманский). Национальный гимн Греции.	294
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 «Ναι, χαρείτε του χρόνου τη νιότη»		306
§ 1	«Весна»: составление текста-описания. Стихотворение «Άνοιξη». Диалоги «Из телефонного разговора», «Будем праздновать вместе!». Повторение: среднестрадательный залог глаголов 1-го и 2-го спряжения (настоящее, прошедшее и будущее времена; зависимое наклонение)	306
§ 2	Текст «Пасха». Абсолютная превосходная степень прилагательных. Стихи о Пасхе. Текст «В ожидании Пасхального Воскресенья». Греческие традиции. Словообразование: отглагольные существительные на -ιο. Речевой этикет: поздравления с Пасхой. Текст «Пасха в России». Сравнение традиций.	317
§ 3	«Встречаем майские праздники». Текст «Первое мая». Стихотворение. Текст «9 Мая — День Победы». «Журавли» — перевод на греческий Янниса Рицоса. Условные предложения: выражение потенциального условия.	330
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 Καλό καλοκαίρι!		340
§ 1	Текст «Конец учебного года». Разговорная лексика. Обсуждение темы. Текст о летнем отдыхе. Туристические пакеты / путёвки. Диалог «В турагентстве».	340
§ 2	Текст «Два сообщения и одно письмо». Диалог «Язык до Киева доведёт». Диалоги «В киоске», «В городе». Покупка проездных билетов на городской транспорт. Как спросить дорогу в незнакомом городе.	348
§ 3	Грамматические задания на повторение. Глаголы страдательного залога в аористе и в зависимом наклонении. Речевой этикет в переписке. Формы обращения в письме. Сочинение. Письмо с места отдыха.	360
§ 4	Обзорное повторение времен и наклонений глагола.	369
ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ		379